١٢٧٨–ՀԵՄԻԶԻԼ ԷՎԵԼԻ –١٣–ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԱՖՐԱՆԿԱ–16–ՆՈՅԵՄԲԵՐ–1861

ՄԻՇՏՈՒՆԱՑԸ

ՀԱՎԱՏԻՑԻՍ

Իշպու. Սեհմուայը հասարոյ, հէր հարիթա հուամաա Երիթեսի կիւնդերի տարդիթ բուամաց որը։

Յեհնեսի բեշին օլարաց. Գայիմ	150	ղուրուշ։
Սիթը պաղը քեղալիք „	80	„
Իւշ պաղը քեղալիք „	40	„
Վէ պիր նուսխասա		3 ½

Տարշամբ իշիւն պէհէր նուսխասանա փոխարեն նիզամը մուհիպանէ իւճրեթի ալանաղը խառաճեթեն պէյան օլունուր։

Իլանաթրն պէհէր օրրասը պիր տէֆալիգ 3 պիր։
Իքի տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 „
Իւշ տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 1½ „
Իւշ տէֆասան զիատէ օլան, վէ զայէթի ազան իլանաթի իշիւն այրընա բազարլըգ օլունուր։
Տարշամբան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթրն բոսթա մէասիրիֆլէրի, կէմիսէրնէրին իւզէրինէ օլսուզսա մահալաթ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷՔ ՄԷՎԶԱՏԸ ԾԱՓՐԱՅԸ ՍԱՅՅԻՐԻՅԷ ՄԻՒԹԱԼԻԴ ՂԱԶԷԹ Է

ԱՍԻԹԱՆԷ 4 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ՊՕՐՍԱ ԹԷԼԷԳՐԱՖԸ

Մարսիլիա · 11 · Նոյեմբեր ·

Գուղտայ կնամէքտէ · վէ քիւլէթիւ զան իլէ կէլմէքտէ · Օսէսա իրգաը · 126 ֆրանգ · 34 · 5 էֆ · 125 · 33 ½ · Իրէք · Գօղա · տայիմա կէվէնէք վէ սաթը էօգ · Սիսամ 62 ½ · Զէյթին եաղը 76 · Գամպիօ · 25 · 10 · Եիւզտէ իւշ · 69 · Գօնսօլիտ · 92 ½ ·

Լիմպրա · 11 · Նոյեմբեր ·

Գուղտայ 56 · 6 · Մրբրը պուղտայը տիւշիւք · Գալսա 34 · 6 · Գահվէ · Շէքեր ֆիյաթտա սապիթ · Իրէք 20 · Քէթէն թօխումա · Ալբա · ֆիյաթտա սապիթ ։

Ինկիլիզ պանգասը · անէնէլի ագօնթօսանու եիւզ տէ իւշ էնտիրմիշ տիր ։

Օսմանը խամիդրաը · Էսկիսի · 80 · Եէնիսի 68 ½ ֆրագսիմի տէվէթը Ամսէ թէրֆինտան էտա օ. քանուսու զուանան · եիւքսէք տիր · Գօնսօլիտ · 2 ½ ·

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ՖՐԱՆՍԱ · Ֆրանսա զաղէթալէրի Իթալիա վէ սայրը մէսէլէլէր իւզէրինէ պիր թագրմ պահսըր եազըպ, պուն պարրն պաղըլըրը բէսմի մագամընա իթիպար օլունուրտու · Պուտէֆա Մոնիթէօր պու իթիգատը ճէրհ իսիւպ, Ֆրանսանըն բէսմի զաղէթասը եաղընը Մոնիթէօր տուր, վէ պունան խարրճաա օլանը զաղէթալէրին քէնտի էֆքէարը տը, վէ հիւքիւմէթէ բաճի պիր շէյ տէյիլ տիր տէմիշ տիր ։

Պոնսիթիթիւսիոնէլին գավ ինէ նազարէն, Թոմա մէսէլէսի իլէրիւ կիմէքտէ տիր · Ֆագաթ զայէթ աղը պիր հարէքէթ վէ իֆրաթ թէէնի իլէ, պու զաղէթա քէլամընը շու վէճհ իլէ իսիթամ իտէր ։

Ռաբանըն սիւնէէվի հիւքիւմէթինի, եամսօտ հիչ օլմադան պու հիւքիւմէթին պիր բարչասընը խպգա իթմէյէ կէչէն 1860 սէնէսի հոկտեմբերինտէ պիր բարչա իւմիտ վար իսէ, պու 1861 սէնէսի հոկտեմբերինտէ պու մատտէ իսայաթ նէ վինտէն տիր ։

Ֆրանսանըն պէօյիւք բուհանի մէսնէտատարլարընընն Իթալիա հագգընտա օլան մուամէլէլէրի, վէ ահալինին ինթիսապը իլէ թախթնէշին օլան պիր հիւքմատարա պունարընն կէօսթէրմէսի խուսուսէթ, Ֆրանսայ հիւքիւմէթինին նազարը տըգգաթընը իւզէրլէրինէ տավէթ իթմիշ տիր ։

Ումուրու մէղհէպկէ վէքիլի, սէրֆիգոբաս, փիգորոս, վէ վէքիլէրինէ պիրէր նամէի ումումի թահրիր իսիւպ, պու բուհանի մէսնէտատարլէրինին միլէթ գանունու վէ ուսուլի ալէյհինտէ օլան ֆիքիր վէ հարէքէթլէրի իւզէրինէ իֆրաթ թէէսիւֆ իթմէքտէն սօղրա, բուհանի կիւրուհի պէօյլէ մէմլէքէթ ուսուլինէ, վէ նիզամաթը ումումիյէյէ մուզայիր հարէքէթտէ պուլունտուգլարը հալտէ, հիւքիւմէթ տախի, հագգլարընտա մուամէլաթը շէսիտէյէ թէշէպպիւս իմմէյէ մէճպուր օլաճագ տը տէր ։

— Ինկիլիզ զաղէթալէրի Ֆրանսանին մալիյէճէ հալինի բէք ֆէնա սուրէթտէ հիքայէ իտէրլէր ։ Ինկիլիզ տէն մաատտա պաղը Ֆրանսըզ միւէլլիֆլէրի տախի, մալիյէլէրինին մուգայիսիյասընը Ինկիլիզէն զիյատէ ֆազլ իտէրլէր, օ գատարատագ քի, կէչէնտէ պունլարան պիրի միւսիւ Ֆորատտա բէսմէն իսթար օլունուպ · ճէզայա մագհար օլաճաղը թէհտիտ գըլընմըշ տը ։

Պու հալ շու վէճհ իլէ պէյան օլունուր ։ Ինկիլիզ պանգասը օլ մերթէպէ ալա պիր հալտէ, վէ նագտ ագճէսի օ գատար պօլ տուր քի, սգօնթօյու եիւզտէ իւշէ վէ իքի պուչուգա էնտիրմիշ տիր ։ Նագտ ագճէյէ սէնէտտէ իւշ եա իքի պուչուգ ֆայիզ ալընտըղը հալտէ · (քէսէսի գըրդ էլ փարա) վագտա նէ ագճէ պօլլուղու օլտուղու պունտան գօլայ ֆէհմ օլունուր · Ֆրանսըզ պանգասը իսէ, անճագ եիւզտէ ալթը իլէ սգօնթօ իտէպիլմէքտէ տիր, վէ օտա զօր իլէ ։ Պունան մատտա էլլի միլիօն ֆրանգ, Ինկիլիզ պանգասընա պօրճլու տուր, վէ մուսիսարէն պիր էլլի միլիօն տահա Իրուսիա պանգասընտան իսթիգրազ իթմէք միւրատ իթմիշ իսէ տէ, գապուլ օլունմամըշ տը ։ Պանգանընն պու տարլըղը, Թիճարէթէ տքս իտիպ, Ֆրանսա թիւճճարլէրի ախազու իթասընա պէօյիւք քէտէր կէլմէքտէ տիր, վէ իֆլաս չօղալաճագ տը, վէ պաշլըճա Մարսիլիասա պուզայ թիւճճարլարը պէօյիւքլիւ քիւչիւքլիւ եագընտա աչըգա չըգմագ թէհլիքէսինտէ տիրլէր ։ Շարգ սէֆէրի, Իթալիա սէֆէրի, Ղին սէֆէրի վէ տայրը, վէ պաշլըճա Իարիս պէլէտէսինէն եէնիտէն եարըմասը, Ֆրանսանընն խազինէ պօրճունու օն իքի միլիոն ֆրանգա իսպաղ իթմիշ տիր ։ Յայէթլէր տախի, Իարիտէն իսպրէթ ալարագ, հէր շէհիրտէ եէնի վէ ճէսիմ իմալաթ պաշա չըգմագտա, վէ սէրմայէլէր ղրատթ վէ թիճարէթտէն ալընրպ պինտարա տարֆ օլունմագտա տը ։ Պէօյիւք պիր թէվլաթուր տահա վար տը քի, յունիարտա գամուրալար աչըլըրգտա, սէքիզ եիւզ միլիօն ֆրանգ իսթիգրազ տահա թէքլիֆ օլունաճագ տը · վէ սայը բէրաբէնտէ պօրճլար իլէ պէրապէր Ֆըրանսանընն պօրճու օն իւշ պին միլիօն ֆրանգայա եանի պէշ եիւզ եիրմի միլիօն լիրայա պալիզ օլաճագ տը ։ Պու սէքիզ եիւզ միլիօն ֆրանգ, նէյէ տարֆ օլունաճագ տը մալիւմ տէյիլ տիր · պաղըլարը ճէնկէ տարֆ օլունաճագ տը տէրլէր, վէ պաղըլարը տայրը իմալաթը խայրխէյէ ։

— Ճէնկ իչիւն իքի չըգդ վար · պիրիսի Ռօմա իւզէրինէ, վէ տիկէրի Վէնէտիկ ։ Խայլըճա իթիմատէ շայեան մահալէրտէն ալընան խապէրլէրէ նազարէն, Ֆրանսըզ տէվլէթի Ռօմանընն հիյէթը հազրէսինէ ասգունտուրմայաճագ տը ։ Պունուն մուզայիրի Վէնէտիկ մատտէսի կիւն պէ կիւն շիու պուլմագտա տը, վէ չօգ զաղէթալէր, էօնիմիւզէքի իլէ պահարտա Իթալիա թէրաֆընտան Վէնէտիկ իւզէրինէ պիր հիւճում օլաճաղընա շէքք վէ շիւպհէ կէօսթէրմէզլէր, վէ տէնիր քի Ռօշուտ տախի Ամաճարը հազրլամըշ տը, շէյլէ քի Իթալիանլար Վէնէտիկ իլէ ուզրաշըգլարը հալտէ Ամաճարլար տախի Թունատա Բէսթրիա իլէ ուզրաշամագլար ։

Պու հավատիպէր, կէլէճէք իլք պահար իշիւն, պիւթիւն Իւրոպայը միւսթէրիհ իսէճէք բատէտէ շէյլէր տէյիլ տիր ։

— Նաբօլի գրալընընն եագընտա Թոմայը թէրք իսէճէյի, վէ իմբէրատոր հազրէթլէրինին տախի կէրէք Պէլճիգա վէ կէրէք Ֆիլէմէնք գրալըսընա պիրէր վիկիթա վերէճէյի Ֆրանսա հավատիսամաքնտան տը ։

— Իլմու քիթապէթէ տայիր, պիրի ահենէէվի վէ տիկէրի բուհանի իքի թէէսսիւֆ իսէճէք խապէր վար տը ։ Շիմտիլէրտէ Ֆրանսատա հիքմէթ նէվինտէն իքի գալէմ սահիպի վար տը · պիրիսի Ալէքսանտր Տիւմասընն օղլու քի բէսէրինի կէչէճէք զանն օլունուրտու, վէ տիկէրի Իէր Լագօրտէր, Ֆրանսանընն վէ պէլգիմ պիւթիւն տիւնեանընն էն մէշհուր վարիպի (քարոզչի) ֆէյլէսոֆու վէ իլմտարը ։

Ալէքսանտր Տիւմասընն օղլունուն ագլ իւ միզաճը ամէշի օլուպ, պիր թէրաֆտան տերին վէ թապիսթատան խարրճ եիւքսէք թէֆէքքիւրլէր, վէ տիկէր թէրաֆտան վիճուտունին թէհամմիւլ իսէմէյէճէյի բատէլէրտէ նէվ պէ նէվ հազուզաթ քէնտիսինի եըգմըշ շիւրիթմիւշ, վէ տէօշէյէ տիւշիւրմիւշ տիր ։ Ալքընն շիտէթինէ վիճուտունուն զասֆ վէ կէվքէքլիսի ճէվապ վերմէտիյինտէն, պու կէնճ միւէլլիֆ ֆիլիթիլի պէօյիւք մօմլար միսալի քէնտի քէնտինի էրիթմիշ, վիճուտա պիթմիշ վէ ադըլ չըգրընտան չըգմըշ վէ օղ հալտէ էճէլի եագընը տէնիր ։

Իէր Լագօրտէր, պունուն մուզայիրի պիր ուճայիսի սինիր իլմիհալընա կիրիֆթար օլմուշ տուր ։ Վիճուտունէ էն եումուշագ պիր շէյ տօգունտա պէօյիւք վէ թէհտիտլի օլունմագ ադրը տույարմըշ ։ Օն սէնէ գատար պիր տիւրլիյէ չըպլըգ թէնի իւզէրինէ կիյմիշ օլուզլու պիր չուլ կէօտէյի չըգարմայա մէճպուր օլուպ, ինճէ շալի տախի կիյինէմէմէքտէ, վէ օ հալտէ պաշտան այաղատագ ադրը իչինտէ էսիրի ֆիրաշ օյմուշ տուր ։

Լյանընտա օլան շահատէթ իսէրքի, պու թէն խաստիալընտա Իէր Լագօրտէրին ադը տէրէճէյինինհայէյի ռիֆաթա վասլ օլմուշ տուր, վէ շուսան կիւնէրտէ կէրէք ֆէյլէսոֆլուգ, կէրէք մէզհէպ, վէ կէրէք բօլնթիգա հագգընտա աղրընտան չըգան քէլամլար, էվվէլքի թէէլիֆլէրինի բէք չօգ կէրիտէ պըրագաճագ բատէտէ տիր, անէր քի, զաթէն պիւթիւն էհլը մալումաթըն հայրէթ իւ իսթիղրաղընա մուճիպ չէյլէր իտի, հէքիմլէր պու իքի մէշհուր զաթըն հայաթընտան տախի գաթը իւմիտ իթմիշլէրտիր տէնիր ։

ՐՈՒՍԻԱ · Ռուսիա տէվլէթի պիր թէրաֆտան տէմիր պիր բէնչէ իլէ Լէհ ահալիսինի ըսպգէի իթաաթէ տուխուլ իթմէյէ սայ իւ իգտամ էյլէտիսի հալտէ, Լէհլիլէր տախի սիլահսըզ վէ ֆիքր մուամանաաթը իլէ գըլաճ վէ սիւնգիւյէ մուգավէմէթ իթմէքտէ տիրլէր ։ Լէհ միլէթի պու մանէվի մուամանաաթա ճէնկ զաֆէրինտէն զիատէ միւշէրրէֆ օլուպ շան գաղանմագտա վէ պէօյիւք կէօրիւնմէքտէ տիրլէր · Օ գատարատագ քի, Ռուսիատա ատալ ու ինսաֆ սահիպի օլան Ռուսլար տախի, Լէհէ թէվէճճիհ կէօսթէրմէյէ պաշլայըպ, ինսանլիքթ հիւրմէթինէ իհդագը հագգ օլունմասընը մաթլուպ իլէմէքտէ տիրլէր ։

Ռուսիա տէվլէթի Լէհ կիպի քէնարտա օլան պիր էյալէթէ, էօրֆ իւտէհշէթլէ հիւքմիթմէյի հալտէ, տախիլտէ տախի պէօյիւք իհսթիլալ ալամէթլէրի կէօրիւնմէքտէ տիր ։ Աօսգատա պիր մէքթէպ թագրմընը գուվվէի ճէպրիսէ վէ ասքէրիսէ իլէ թէսքին իթմէք լազըմ կէլմիշ տիր ։ Պիր գօնսթիթիւսիօն իսթիտասը իլէ մահպուսէրին խէլաս օլմասը իչիւն թագտիմ օլունաճագ պիր տրղուհալ գէյրինէ օն եէտի պին իմզա թէրքիւմ իթմիշ տիր ։ Խարգօֆտա վագի օլան իսէան ալամէթլէրինէ նազարէն, բօլսա նազրը քէշֆ իսէպիլմիշ տիր քի · տէվլէթին պիւթիւն մէքթէպ շակիրտանընը պիր թահրիք իսէն վար, վէ պունլարընն ճիւմլէսի սէրպէսթիյէթէ մէյեալ տրըլար ։ Իմբէրատոր, Իէթրօպաւրզա վիւրուտ իթտիքտէ, ճէսիմ տրղուհալէր թագտիմ օլունաճագ տը, վէ պիր շամաթա վէ իսթիքլալ օլաճաղընտան տախի գօրգուլուր ։

ՍՊԱՆԻԱ · Մադրիտ իլէ Սպանիա պէյնինտէ ագտ օլունան ահանամէնին էտատը պու տէֆա թասսիպ գըլընմըշ տը ։ Մադրիտ հիւքիւմէթի բէշինէն Սպանիա տէվլէթինէ ալթմըշ միլիօն բէալ սայաճագ օլուպ, պագի գալան եիւզ գըրդ միլիօն բիալ տախի մէմալիքի մէգիւրէ կիւմրիւքլէրինտէն թահսիլ օլունաճագ տը ։ Թէթուան Մադրիտա կէրի վերիլէճէք ։

Մադրիտ հաքիմինին պիրատէրի Միւլէյ Ալպաս եագընտա Սպանիասան ավտէթ իսէճէք տիր · վէ պու զաթ իչիւն պէօյիւք ասքէրի ալայը վէ շէնլիքլէր վագի օլմուշ տուր ։

ԱՄԷՐԻԳԱ · Պու ճանիպտէն կէլէն խապէրլէր, հոկտեմբերին եիրմի իքիսինէ գատար տը ։ Պիր կիւն էվվէլ Ֆէտէրալլէրին ճէնէրալը Մթօն, Խօթսմագ նէհրինի գարշը եագայա կէչիպ պին սէքիզ եիւզ ասքէր իլէ Լիզպուրգ թէրաֆընա տօղրու իլէրիւլմայի հալտէ, Ֆօնֆէտէրէլէր իւսթէ կէլիպ, քէնտիսինի կէրիյէ գօվալամըշլար տը ։ Պունա գարշը Ֆօնֆէտէրէլէրտէն տախի պէշ պին քիշի Ֆէտէրալլէրտէն Միսսիսիպիտէ բէք ֆէնա պօզուլմուշլար տը ։

ԶԱՎԻՉԷՐԻ · Ֆրանսա տէվլէթի Սավոյա էյալէթինէ մալիք օլաուգատան սօզրա, Տաաբ նէհրի քէնարընտա պիր արաղի վար ըսը քի Ավիշիրիլէր քէնտիլէրինին տատ խիւպ Ֆրանսըզլար տախի պիզիմ տիր տէր-

Հանրապետության Հայաստանի Հանրապետության Խորհրդի նախագահ Ալեքսանդր Խատիսյանի ելույթը Խորհրդի նիստում

Հարգելի ընկերներ, Ինչպես գիտեք, Հայաստանի Հանրապետությունը գոյություն ունի ինքնուրույն, ինքնիշխան պետության հանգամանքներով, ինչպես նաև ունի իր դեսպանները, որոնք ներկայացնում են Հայաստանի Հանրապետությունը։ Դեսպանները ունեն հատուկ լիազորություններ, որոնք հաստատվում են Խորհրդի կողմից։ Դեսպանները ունեն նաև հատուկ իրավունքներ, որոնք հաստատվում են Խորհրդի կողմից։ Դեսպանները ունեն նաև հատուկ պարտավորություններ, որոնք հաստատվում են Խորհրդի կողմից։ Դեսպանները ունեն նաև հատուկ պատասխանատվ

Հ Ա Ն Ր Ա Գ Ի Տ Ա Կ Ա Ն

Լուսաւորչական Վիճակաւոր Ազգային Ժողովոց

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՏՔ ՄԻԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԵԱՆ

Լուսաւորչական Վիճակաւոր Ազգային Ժողովոց Նախագահութեան

Ի ՍՊԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԱՂՕՐԻՆԱԿԱՆ ԿԱՆՈՆԱՑ

Հրաւիրեալներ՝ Գերապատիւ Գարեգին Եպիսկոպոս Զարեհեան, Գերապատիւ Գարեգին Եպիսկոպոս Տէր-Մովսիսեան, Գերապատիւ Գարեգին Եպիսկոպոս Սարգսեան, Գերապատիւ Գարեգին Եպիսկոպոս Ղազարեան, Գերապատիւ Գարեգին Եպիսկոպոս Ալանեան, Գերապատիւ Գարեգին Եպիսկոպոս Գրիգոր

Ֆրանսիայի հեղինակավոր գրականագետ Ռոլան Բարթը գրում է. «Գրականությունը ոչ թե գեղագիտական մի երևույթ է, այլ հարցադրում՝ ուղղված լեզվի ամենաբարձր մակարդակին։ Գրողը մարդ է, որը հարցադրումներ է անում լեզվի մասին։ Գրականությունը հարցադրումների ամբողջություն է, որոնք ուղղված են